

法家著作选读

兰州大学
图书馆历史系
汇编

法 家 著 作 选 读

兰 州 大 学 历 史 系 汇 编
图 书 馆

一 九 七 四 年 八 月

马 克 思 语 录

一切发展，不管其内容如何，都可以看做一系列不同的发展阶段，它们以一个否定另一个的方式彼此联系着。

什么也阻碍不了我们把我们的批判和政治的批判结合起来，和这些人的明确的政治立场结合起来，因而也就是把我们的批判和实际斗争结合起来，并把批判和实际斗争看做同一件事情。

列 宁 语 录

在分析任何一个社会问题时，马克思主义理论的绝对要求，就是要把问题提到一定的历史范围之内；……

恩格斯早就嘱咐过现代无产阶级的领导者，要把十八世纪末叶战斗的无神论的文献翻译出来，广泛地传播到人民中去。

毛 主 席 语 录

认真看书学习，弄通马克思主义。

思想上政治上的路线正确与否是决定一切的。

无产阶级必须在上层建筑其中包括各个文化领域中对资产阶级实行全面的专政。

学习我们的历史遗产，用马克思主义的方法给以批判的总结，是我们学习的另一任务。

指导一个伟大的革命运动的政党，如果没有革命理论，没有历史知识，没有对于实际运动的深刻的了解，要取得胜利是不可能的。

目 录

读一些法家的著作（代前言）·····	（ 1 ）
--------------------	-------

商鞅《商君书》选读

法家思想的主要奠基者—商鞅论述浅注·····	（ 5 ）
《更法》注译·····	（ 12 ）
《农战》注译·····	（ 16 ）
《靳令》注译·····	（ 21 ）
《开塞》注译·····	（ 24 ）

荀况《荀子》选读

战国时期的法家代表—荀况论述浅注·····	（ 30 ）
《天论》注译（节选）·····	（ 37 ）
《王制》注译·····	（ 42 ）

韩非《韩非子》选读

先秦法家思想的集大成者—韩非论述浅注·····	（ 58 ）
《五蠹》注译·····	（ 65 ）
《孤愤》注译·····	（ 82 ）
《显学》注译·····	（ 87 ）
《问田》注译·····	（ 94 ）

李斯论文选读

- 《谏逐客书》注译…………… (98)

贾谊论文选读

- 《论积贮疏》注译…………… (102)

晁错论文选读

- 《论贵粟疏》注译…………… (105)

……………

- 《盐铁论》选译…………… (110)

王充《论衡》选读

- 《问孔》注译…………… (124)

- 《刺孟》注译…………… (137)

- 《实知》注译…………… (148)

曹操令文选读

- 《置屯田令》注译…………… (159)

- 《褒枣祗令》注译…………… (160)

- 《败军抵罪令》注译…………… (161)

- 《论吏士行能令》注译…………… (162)

《收租调令》注译·····	(163)
《整齐风俗令》注译·····	(164)
《求贤令》注译·····	(165)
《选军中典狱令》注译·····	(166)
《举贤勿拘品行令》注译·····	(166)

诸葛亮论文选读

《隆中对》注释·····	(168)
《出师表》注释·····	(170)
《劝将士勤攻己阙教》注释·····	(173)

柳宗元论文选读

《封建论》注译·····	(174)
《天说》注译·····	(183)

王安石诗文选读

《答司马谏议书》注译·····	(186)
诗六首评注·····	(189)

张居正论文选读

《辛未会试程策二》注释·····	(193)
《杂著》选注·····	(200)

李贽论文选读

尊法反儒的进步思想家——李贽论述浅注·····	(204)
-------------------------	-------

《题孔子象于芝佛院》注译·····	(212)
《赞刘谐》注译·····	(214)
《答耿中丞》注译·····	(216)

王夫之论文选读

《论秦始皇废分封立郡县》注译·····	(220)
《系辞上传》第十二章评注(节选)·····	(224)

章太炎论文选读

《秦献记》注译·····	(226)
《秦政记》注译·····	(232)

.....

历史上的法家和进步思想家对秦始皇的评价·····	(239)
--------------------------	---------

读一些法家的著作

(代前言)

在批林批孔运动中，我市各级党组织认真贯彻执行毛主席和党中央的一系列重要指示，广泛发动和依靠群众，充分发挥了工农兵的主力军作用。运动正在健康深入地发展，形势一派大好。

在现有的基础上，对林彪、孔老二的批判如何深入、普及、持久、系统化？这是当前运动的发展向我们提出的任务。要完成这一任务，最重要的是要继续认真学习马列著作和毛主席著作，认真学习毛主席关于批林批孔的一系列重要指示，努力掌握马克思主义、列宁主义、毛泽东思想这个锐利的武器。同时，在斗争过程中，用马克思主义的观点，读一些法家的著作，分析和总结儒法斗争的历史经验，也是很有益处，很有必要的。

两千多年前开始的儒法斗争，一直影响到现在，继续到现在，还会影响到今后。我们今天所进行的是彻底推翻资产阶级和一切剥削阶级，用无产阶级专政代替资产阶级专政，用社会主义战胜资本主义的伟大斗争。我们必须用无产阶级的共产主义思想体系，去批判修正主义，批判一切反动没落阶级的意识形态，反对复辟，反对倒退，坚持革命，不断前进。修正主义是一种资产阶级思想。修正主义者反对无产阶级革命和无产阶级专政，拚命维护、挽救和复辟地主资产阶级专政，反对社会前进，极力主张倒退。他们是儒家思想的忠实信徒。在中国，谁要搞修正主义，谁就必然要继承儒家的衣钵，拾起孔孟之道的破烂货。这是一个带有规律性的重要特点。我们同林彪反党集团的斗争，是马克思主义同修正主义的斗争，是反复辟同复辟的斗争，也是反孔同尊孔的斗争。林彪虽然垮台了，但是只要还存在阶级和阶级斗争，存在党内两条路线的斗争，今后就还会出刘少奇、林彪这一类人物。他们要搞修正主义，搞复辟，还会到孔老二那里取经学道，寻找反动的思想武器。因此，反孔和尊孔的斗争也就不会结束。批林必批孔，反修必反儒。不把批孔反儒的斗争坚持到底，反修就不能彻底，防修就没有保证。

“有比较才能鉴别。”法家和儒家，代表着两条根本对立的政治路线和思想路线。儒法斗争，在不同时期内，反映了没落奴隶主阶级和新兴地主阶级的斗争，反映了地主阶级内部反动派和革新派的斗争。虽然各个时期斗争的具体内容有所不同，斗争的形式有所变化，但是革新还是守旧、前进还是倒退这两条路线的对立却始终没有变。这一斗争是非常激烈、尖锐和复杂的。少正卯、商鞅、荀况、韩非、秦始皇、王充、柳宗元、王安石、李贽等许多法家人物，在斗争中表现出了大无畏的战斗精神和反潮流的勇气，不少人献出了自己的生命。法家的许多著作，就是讨孔反儒的战斗檄文。从儒法斗争的历史中我们可以看出，凡是法家都是主张革新、主张前进的，都是爱国主义的，凡是儒家都是主张保守、主张倒退的，都是卖国主义的。历史斗争是现实斗争的一面镜子。用

辩证唯物主义和历史唯物主义的观点，读一读法家的著作，有助于我们更加具体、深刻地揭露儒家思想的阶级内容和反动实质，揭露它的虚伪和对劳动人民的欺骗。从反法反人民的儒家思想的反动性，我们可以更清楚地看到林彪反革命的修正主义路线的极右实质，更加深刻地理解批林批孔运动的重大现实意义和深远历史意义。从儒家在同法家激烈斗争中表现出来的虚伪性和欺骗性，以及孔孟之道流毒的深远，我们可以进一步认识批林批孔的长期性和艰巨性，提高我们把斗争进行到底的自觉性。总之，用马克思主义的观点读一点法家著作，总结儒法斗争的历史经验，可以帮助我们更好地认识和掌握阶级斗争和路线斗争的规律，进一步提高我们辨别香花和毒草的本领，提高识别真假马克思主义、分清路线是非的能力，可以使我们更好地认识社会主义历史阶段阶级斗争、路线斗争的长期性和复杂性，自觉地贯彻执行党的基本路线，继续把社会主义革命不断推向前进。

毛主席指出：“无产阶级必须在上层建筑其中包括各个文化领域中对资产阶级实行全面的专政。”在党的领导下，经过历次政治运动，特别是经过八年来的无产阶级文化大革命，我们在占领上层建筑领域的斗争中取得的胜利是伟大的。但是，“谁战胜谁”的问题还没有最后解决。我们要用马克思主义占领哲学、历史、教育、文学、艺术、法律等在内的整个上层建筑领域，还需要作极大的努力。

长期以来，反动统治阶级总是把孔孟之道作为论证其腐朽制度“合理性”的理论根据，作为他们压迫人民、欺骗人民的思想武器。他们利用所掌握的宣传机器和各种可能的办法，千方百计地加工、美化、宣扬、传播儒家思想，孔丘、孟轲、朱熹这些最反动的儒家代表，被捧到了至高无尚的地位。哲学、历史、教育、文学、艺术、法律等各个上层建筑领域，无不充斥着儒家思想的腐臭垃圾。在什么“经、史、子、集”中，还有什么“三字经”，“千字文”，以及社会上流传的许多格言，谚语，家训等等，儒家的黑货到处可见。这种反动思想体系内容庞杂，流毒深广。法家的进步思想和著作，却被反动没落的统治阶级极力贬低、歪曲、攻击和压制。今天，社会经济基础已经根本改变了，但在为这个基础服务的上层建筑各个领域中，在人们的头脑中，儒家反动思想的影响还很不小，在一些方面还是根深蒂固的。它腐蚀、毒害着人们的灵魂，阻碍着人们思想的进一步解放，阻碍着无产阶级专政的不断巩固，阻碍着社会主义革命的胜利发展。列宁指出：“革命把旧地基掘得愈深，旧制度复辟就愈困难。”我们一定要下大决心，用大力量，学习、宣传马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，分析、研究法家反儒的进步思想，发展无产阶级的新文化，一步步深入地揭露和批判孔孟之道，直到把儒家思想的流毒荡涤干净。不这样，革命就不能发展，共产主义的远大理想就不能实现。

“今天的中国是历史的中国的一个发展”。我们中华民族几千年的历史，有其特点，有许多珍贵品。就政治和思想方面来说，除历代劳动人民的反压迫、反剥削的阶级斗争经验和优秀的人民文化外，法家的进步思想和斗争经验，也是我们民族历史上的珍贵品；儒家的东西则不过是臭不可闻的狗屎堆。但是，已往的中国历史，包括儒法斗争史，却被反动统治者和儒家篡改了。哪些是珍贵品，哪些是破烂货，哪些是精华、硕果，哪些是糟粕、秕糠，这些都是被颠倒的。我们应当把它重新颠倒过来，还历史的本来面目。这是一项很艰巨的工作，一场很重要的战斗。我们必须用马克思主义的观点和方法，重新研究中国的历史，研究法家的著作，批判儒家的东西。这样，才能具体地、

历史地、系统地了解和认识法家的进步性和儒家的反动性，正确地“清理古代文化的发展过程，剔除其封建性的糟粕，吸收其民主性的精华”，肃清儒家思想的流毒。从而使马克思主义扎实牢靠地占领整个上层建筑领域，更有力地促进无产阶级专政下继续革命的伟大事业。

工农兵是批林批孔的主力军。工农兵群众用马列主义、毛泽东思想武装得怎样，组织得怎样，作用发挥得怎样，是直接关系到批林批孔运动的进展程度和收效如何的大问题。运动深入发展的每一步，都必须宣传群众，动员群众，组织群众，都必须紧紧依靠工农兵这支伟大的战斗的主力部队。不注意充分发动和广泛组织工农兵群众投入到运动中来，要把对林彪、孔老二的批判深入、普及、持久、系统化地开展下去是不可能的。在运动更加深入的形势下，工农兵要继续站在斗争的第一线。读法家的著作，总结儒法斗争的历史经验，是会遇到一些困难的，我们要破除迷信，解放思想，知难而进。文言古语算得了什么！“世上无难事，只怕有心人”。为了彻底批判孔孟之道，“大老粗”就是要“啃”，也能够“啃”通古书本。批林批孔运动以来，不少工农兵群众已经在这方面做出了成绩，要继续努力。

不论工农兵理论队伍成员还是专业理论工作者，都必须积极参加实际斗争，紧紧跟上批林批孔不断发展的形势，在斗争中认真学习马列著作和毛主席著作。同时，“**学习我们的历史遗产，用马克思主义的方法给以批判的总结，是我们学习的另一任务**”。要下功夫用马克思主义的观点读一点法家著作，也要看一点儒家的东西，对儒法斗争的历史进行科学的分析和综合的研究，从中找出规律性的东西来，以助于我们今天的斗争。不仅要自己学习和总结，还要积极带动和大力倡导群众的学习和总结，从而使我们的理论队伍真正成为斗争的先锋，学习的模范，理论的骨干，在斗争中发挥更大的作用。

为了使读法家著作、研究儒法斗争历史经验广泛、深入地展开，需要做很多工作，其中首先的和迫切的工作就是普及。列宁曾经强调：“**恩格斯早就嘱咐过现代无产阶级的领导者，要把十八世纪末叶战斗的无神论的文献翻译出来，广泛地传播到人民中去。**”这一指示的精神同样适用于我们现在。目前，在统一领导、统一规划下，以马列主义、毛泽东思想为指导对一些法家著作加以注释，是推动批林批孔不断深入的重大部署，是我们必须十分重视的一项工作。专业理论工作者、出版部门以及一切愿意批林批孔的知识分子，应当为完成这项光荣的任务贡献自己的力量。要走出去，到工农兵群众中进行通俗的辅导、讲解、介绍，同工农兵群众合作写批林批孔的文章，写分析研究法家著作和儒法斗争历史经验的文章。这样作，就是为工农兵服务、同工农兵结合，就能在斗争中互相学习，共同提高。

读法家著作，研究和总结儒法斗争的历史经验，必须以马克思主义作指导。历史上法家反儒的斗争有着丰富的经验。但是，不能不看到，由于受历史条件的限制，由于阶级的局限性，他们是不可能彻底地批判和战胜儒家思想的。只有用马克思列宁主义、毛泽东思想才能彻底批判儒家的反动思想。这个任务，历史地落在了无产阶级及其政党的肩上。今天，我们读法家著作，总结儒法斗争的历史经验，不是为了向后看，而是古为今用，为了向前看，为了反修防修。我们一定要始终坚持用马克思主义的观点去分析研究，一定要紧密联系现实阶级斗争和路线斗争的大是大非问题，着眼于为现实斗争服务，古为今用，防止就古论古，防止把重大的政治斗争转向单纯的学术研究。我们相

信，只要我们努力掌握马克思主义、列宁主义、毛泽东思想这个锐利的武器，坚持党的基本路线，充分发动和依靠广大群众，只要不断地总结经验，提高斗争水平，彻底批判和战胜孔孟之道的历史任务是可以而且一定能够完成的。

（原载北京日报）

商鞅《商君书》选读

〔作者简介〕商鞅（约公元前390—公元前338年），我国先秦法家的杰出代表，战国中期卫国人，姓公孙，名鞅，入秦后变法有功，封为“商君”，史称商鞅。

青年时代的商鞅深受法家先驱者李悝的影响，痛感奴隶制的腐败，立志改革。以后的斗争实践使他成为代表新兴地主阶级利益的不屈不挠的政治改革家，法家思想的主要奠基人。

公元前361年，商鞅带着李悝的《法经》从魏国来到秦国，受到秦孝公的信任，先后被任命为左庶长、大良造，封为列侯，执政十八年。商鞅在秦孝公的支持下，击退了秦国奴隶主贵族掀起的“法古”、“循礼”的复辟倒退逆流，“变法易俗”，改革了秦国的旧制度。这就是历史上有名的“商鞅变法。”秦孝公死后，太子驷上台，蓄谋已久的奴隶主、旧贵族在公子虔等人的策划下，猖狂地进行反攻倒算，以“欲反”的罪名车裂了商鞅，杀害了他的全家。但是商鞅虽死，而秦法未败。秦国在商鞅变法的基础上强盛起来，一跃而成为当时最先进的封建国家，为秦始皇统一中国奠定了基础。这说明法家路线符合历史发展的趋势，因此必然要取得胜利。商鞅变法是法家路线的一座胜利纪念碑。

商鞅的变法理论，见法家后学者辑录的《商君书》。《商君书》二十九篇，现成二十四篇，其中《更法》、《农战》、《开塞》、《靳令》等篇，较集中地批判了儒家的反动思想。

法家思想的主要奠基者——商鞅论述浅注

上海第五印染厂青年工人 孙维槐 罗天生

卢湾区工人业余教师学校 罗义俊

反对“法古”“循礼”，主张“反古”“易礼”

〔原文〕

苟可以强国，不法其故①；苟可以利民，不循其礼②。（《商君书·更

〔注释〕

①、②故、礼：这里都是指儒家颂扬的旧法规、旧制度。

法》，以下出处仅注篇名）

〔译文〕

如果要强盛国家，就不能效法老规矩；如果要有利于人民，就不能遵循旧礼制。

〔原文〕

三代①不同礼而王，五霸②不同法而霸。故知者作法，而愚者制③焉；贤者更礼，而不肖者拘焉。拘礼之人不足与言事，制法之人不足与论变。

（《更法》）

〔注释〕

①三代：指夏、商、周三个朝代。②五霸：一般指春秋时齐桓公、晋文公、秦穆公、楚庄王、宋襄公。③制：墨守的意思。

〔译文〕

三代的礼制各不相同，却都能创建王业，五霸的法度并不一样而都能称霸诸侯。所以，知变通的聪明人（法家人士）创制新法，而不知变通的蠢人（奴隶主贵族及其代表儒家）只会墨守旧法，有才能的人变更旧礼，而无能的人就受旧礼的束缚。受旧礼束缚的人，是不值得和他们讨论国家大事的，受旧法限制的人，是不配和他们讨论变革的。

〔原文〕

前世不同教，何古之法①？帝王不相复，何礼之循？……各当时而立法，因事而制礼。礼、法以时而定，制、令②各顺其宜，……治世不一道，便国不必法古。汤、武之王也，不修③古而兴；殷、夏之灭也，不易礼而亡。然则复古者未必可非，循礼者未足多是也。（《更法》）

〔注释〕

①法：这里是效法的意思。②制、令：指国君所下的诏书和命令。③修：应作“循”，是遵守、依照的意思。

〔译文〕

以前各代的礼教都不相同，去效法那一代的礼教呢？各朝帝王的礼制都不相重复，究竟去遵循哪个帝王的礼制呢？……历代都是根据各自的时代的需要来订立法令，按照具体情况来制定礼制的。礼制、法度要根据时代的特点而制定，诏书、命令的发布应当适合当时的形势。……治理天下没有一个划一的办法，只要有利于国家，不必效法古代，商汤和周武王的创建王业，并不是由于遵循古代法制而兴起的，殷朝、夏朝的灭亡，是由于没有变更礼俗的结果。因此，反对古代制度不见得就错，遵循旧礼不见得就对。

〔原文〕

昔者昊英①之世，以伐木杀兽，人民少而木、兽多。黄帝之世，不麇不卵，官无供备之民，死不得用槨②。事不同，皆王者，时异也。神农之世，男耕而食，妇织而衣，刑政不用而治，甲兵不起而王。神农既没，以强胜弱，以众暴寡。故黄帝作为君臣上下之义，父子兄弟之礼，夫妇妃匹之合，

内行刀锯③，外用甲兵④，故时变也。由此观之，神农非高于黄帝也，然其名尊者，以适于时也。（《画策》）

〔注释〕

①吴英：吴英氏，传说中的一个氏族部落领袖。这里指原始社会依靠狩猎生活时期。《通鉴外记》说：“继吴英而帝者为有巢氏是也。”②死不得用椁：椁，是棺外的套棺，奴隶主贵族所用。死不得用椁，是指上面说的官吏死后不用套棺。③刀锯：古时用刀锯作刑具，这里用来指刑罚。④甲兵：铠甲和兵器，这里用来指战争。

〔译文〕

过去吴英的时代，人类还靠砍伐树木、捕杀野兽为生，当时人民还很少，原始森林和野兽还很多。到黄帝的时代，因为人民多而树木禽兽等物资少了，于是人们不猎取小兽和不寻找鸟卵吃，人民也不给官吏供应备办东西，死了也不能用椁来埋葬。吴英和黄帝这两个时期，所做的事不同，都能称王，因为时代不同。神农氏的时代，男的都去耕种，女的都去纺织，大家都有吃有穿，治理国家不用法令和刑罚，不发动战争就可以做君王。神农氏死了以后，发生了强大的压迫弱小的，人多的欺侮人少的情况。因此黄帝便制定国君、臣民上下层之间关系的制度，父子兄弟之间的礼制，男女配合的婚姻制度，对内使用刑罚来统治，对外使用战争，这是由于时代发生了变化。从这里可以看出，神农并不比黄帝高明，然而他的名气之所以响，是因为适合了当时的形势。

〔按〕

早在春秋后期，儒家的创始人孔老二就鼓吹“祖述尧舜，宪章文武”。儒家的“二圣人”孟轲则明确打起了“法先王”的破旗。秦国的奴隶主贵族代表甘龙、杜挚继承了儒家这个“道古以害今”的反动传统。从孔丘的“祖述尧舜”，到甘龙、杜挚的“法古”、“循礼”，这是一条十分明显的复辟、倒退的政治路线。这条路线的实质就是：反对社会变革，开历史的倒车，维护和复辟奴隶制的“礼治”。用孔丘的话来说，就叫做“克己复礼”。

但是，儒家的复辟、倒退谬论，是根本对抗不住代表新兴地主阶级商鞅变法的进步思想的。商鞅在同甘龙、杜挚的针锋相对的斗争中，提出了“治世不一道，便国不必法古”的变法理论。这是一条法家“厚今薄古”的政治路线，它同儒家“克己复礼”的路线是针锋相对的。在商鞅的迎头痛击下，儒家“法古”、“循礼”的倒退理论遭到了沉重的打击和严厉的批判。商鞅的这些变法理论，从政治上、思想上打击了奴隶主贵族的复辟倒退势力，为变法提供了理论根据，扫清了道路。同时，也反映了上升时期的地主阶级要求前进，要求革新的精神面貌。

批判“仁义”“礼乐”，提倡“农战”

〔原文〕

六虱①：曰礼乐，曰诗书，曰修善，曰孝弟，曰诚信，曰贞廉，曰仁义，曰非兵，曰羞战。国有十二者，上无使农战，必贫至削。十二者成群，

此谓君之治不胜其臣，官之治不胜其民，此谓六虱胜其政也。

（《靳令》）

〔注释〕

①六虱：商鞅把上述有害于地主阶级政治的东西比喻为六种虱子，犹如韩非比喻为“五蠹”一样。十二者，则是《礼》、《乐》、《诗》、《书》，孝、悌、修善、诚信、贞廉、仁义、非兵、羞战。实际上，“六”只是形容“虱”之多，并非作绝对数字。

〔译文〕

有六种虱子，它们叫做礼乐、诗书、修善、孝悌、诚信、贞廉、仁义、非兵、羞战。国家有了这十二样，国君就无法叫人们去务农和作战，国家也就必定要贫穷和受到削弱。讲究信奉这十二样的人成了群，这就要使国君统治不了他的臣僚，政府管理不了他的百姓。这就叫做六虱败坏了国家的政治。

〔原文〕

今夫螟、螽、蚰、蝓①，春生秋死，一出而民数年不食。今一人耕而百人②食之，此其为螟、螽、蚰、蝓亦大矣！虽有诗书，乡一束，家一员，独无益于治也，非所以反之③之术也。（《农战》）

〔注释〕

①螟、螽、蚰、蝓：都是农作物的害虫。②百人：指为数不少的、不从事生产而游手坐食的奴隶主寄生虫。③反之：回到正确的轨道、路线上来。反，同“返”。

〔译文〕

螟、螽、蚰、蝓这些害虫，春天生秋天就死，寿命并不算长，可是，出现一次虫灾，人民就得闹几年饥荒。现在一个人耕种而上百个寄生虫坐吃，这些坐吃的寄生虫造成的危害，要比螟、螽、蚰、蝓大得多了。（这个时候）即使备有诗书，每乡多到有一大捆，每家都有一人攻读，对于治理国家也毫无一点好处，（可见，尊崇儒术）不是走的正确路线了。

〔原文〕

辩、慧，乱之赞也；礼、乐，淫佚之征也；慈、仁，过之母也；任、誉①，奸之鼠②也。乱有赞则行，淫佚有征则用，过有母则生，奸有鼠则不止。八者有群，民③胜其政；国无八者，政胜其民。民胜其政，国弱；政胜其民，兵强。（《说民》）

〔注释〕

①任、誉：谄佞，相互吹捧，制造声誉。同辩慧、礼乐、慈仁一样，都是儒家鼓吹的奴隶主贵族的所谓经典德行。②鼠：这里比喻善于藏奸者。③民：这里是指从事复辟活动的奴隶主贵族及儒家。

〔译文〕

辩、慧，是扰乱国家的帮凶；礼、乐，是把人们引向邪恶的道路；慈、仁，是犯罪作孽的总根源；任、誉，是引诱人们隐藏自己的奸恶。扰乱国家有了帮凶，就会得逞；邪行淫乐有了道路，就会发生作用；犯罪作孽有了总根源，就会不断产生，作奸作恶的